Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Grenchen	2L
CLUB 2	Zofingen Black Panthers II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Grenchen	Date / Datum / Date / Data	18.06.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	11:00	End / Ende / Fin / Fine	13:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DC32		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nom / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	212304	LIPP Cédric	
Official scorer / Marqueur	202145	MARTI Matthias	
Referee 1 / Arbitre 1	209057	ABLER Andreas	
Referee 2 / Arbitre 2	208303	BURGLER Martin	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Grenchen

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Grenchen

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	MÜLLER	Kevin				214358
66	A	APPOLONI	Dominic				201171
31	G	VIATTE	Pascal	X	X		212636
33	G	SCHMID	Sven			X	216953
67		DICK	Sacha				203527
70		HUDECEK	Lukas				216882
9		LÜTHI	Thierry				210106
41		SCHÄRER	Christian				202141
74		BÜCHI	Max				216789
39		FLURY	Ramon				212714
23		ERB	Yannick				210011
8		LÜTHI	Marcel				208423

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	MARTI	Fabian		202238

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:20	74	12	1				
08:59	39		2				
11:10	41	23	3				
17:06	8		4				
30:54	70	9	5				
33:16	8	23	6				
34:28	12		7				
50:36	74	12	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
01:11	67	2	00:00	01:30	I
27:25	70	2	00:00	28:09	B1
40:22	67	2	00:00	42:22	H
40:22	67	2	00:00	40:22	U
46:22	12	2	00:00	48:22	B1
53:12	67	2	00:00	55:12	K1
59:52	39	2	00:00	60:00	B1
TOTAL				14 min	

2 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	GUT	Janick				202277
53	A	BURKART	André				202247
7	G	MARTI	Luca	X	X		208253
41	G	WULLSCHLEGER	Marc		X	X	202269
88		SENN	Nico				202262
96		HÄFLIGER	Matthias				202252
86		STERCHI	Patrick				202266
11		SCHAFFHAUSER	Robin				202197
69		RIECHSTEINER	Philipp				213087
98		KELLER	Dale				206052

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	SIEGRIST	Eveline		209131

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:30	98	96	1				
18:42	96		2				
28:09	69	7	3				
31:40	88	86	4				
35:29	96	33	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL				0 min	